

**DODATEK č. 7
KE SMLOUVĚ č. ŘP/Le/313/2006**

uzavřené podle § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku,
ve znění pozdějších předpisů

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely dle svého prohlášení k právnímu jednání způsobilé
a řádně zastoupené smluvní strany:

Palivový kombinát Ústí, státní podnik

se sídlem: Hrbovická 2, 403 39 Chlumec

IČO: 00007536

DIČ: CZ00007536

zapsán v OR vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl AXVIII, vložka 433

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Most, číslo účtu: [REDACTED]

zastoupen: Ing. Petrem Lencem, ředitelem státního podniku

kontaktní osoby ve věcech technických: [REDACTED] vedoucím střediska
Kohinoor

(dále jen „**Provozovatel**“)

a

Severočeské doly a.s.

se sídlem: Boženy Němcové 5359, 430 01 Chomutov

IČO: 49901982

DIČ: CZ49901982

zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 495

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č. účtu [REDACTED]

zastoupena: Ing. Walterem Fiedlerem, členem představenstva

Ing. Jiřím Nerudou, Ph.D., členem představenstva

fakturační adresa: pro faktury v listinné podobě: Severočeské doly a.s., 28. října 3123/152,
702 00 Ostrava, pro faktury v elektronické podobě fakturace@sdas.cz

kontaktní osoby ve věcech technických: [REDACTED] vodohospodář
(dále jen „**Odběratel**“)

(Provozovatel a Odběratel společně dále jako „**Smluvní strany**“, samostatně dále jako „**Smluvní strana**“)

tento

**Dodatek č. 7 ke Smlouvě o finanční spoluúčasti na nákladech na čerpání důlních vod v době
provozu a o následném převzetí čerpacího zařízení a jámy MR 1 k dalšímu provozování**
(dále jen „**Dodatek**“ a „**Smlouva**“):

I.

Právní zkratka Smluvní strany Palivový kombinát Ústí, státní podnik, se ve Smlouvě s účinností tohoto Dodatku č. 7 nahrazuje textem „Provozovatel“.

Právní zkratka Smluvní strany Severočeské doly a.s., se ve Smlouvě s účinností tohoto Dodatku č. 7 nahrazuje textem „Odběratel“.

Text Preambule a článků I. až VI. Smlouvy, ve znění jejích dodatků č. 1 až 6, se účinností tohoto Dodatku nahrazuje tímto textem:

„PREAMBULE“

Předmětem plnění dle této Smlouvy je zajištění čerpání důlních vod z předpolí lomu Dolu Bílina za úplatu.

Postupné ukončení činnosti hlubinných hnědouhelných dolů od roku 1990 vyvolává následně změny hydrologických poměrů v dotčené oblasti. Vlivem historicky velkého rozsahu hlubinné těžby, hlavně v centrální části Mostecké pánve, dochází při ukončení čerpání důlních vod k navýšení její hladiny a ke komunikačnímu propojení rozsáhlých oblastí. Tím vzniká riziko negativního ovlivnění provozu ostatních činných báňských provozů v oblasti. Na základě dosavadních zkušeností a zpracovaných studií je eliminace rizika možná zajištěním dlouhodobého čerpání s cílem snižování hladiny na stanovenou kótu. Pro čerpání důlních vod mohou být využity důlní díla uzavřených hlubinných dolů, popř. širokoprofilové vrty v trase předpokládaného proudění vod.

Hydrogeologické změny vyvolalo i zastavení dolu Kohinoor a ukončení čerpání na jámě MR 1. Vývojem se zabývala hydrogeologická **studie „Zhodnocení možnosti zastavení čerpání na Dole Kohinoor II“**, zpracovaná VÚHU v Mostě v září 2002, na podkladě v té době známých skutečností. Závěrem studie bylo, že *„zrušení čerpací stanice na jámě MR 1 a zastavení čerpání vyvolá zásadní změnu v hydrogeologických poměrech mostecké části pánve a problematiku bude nutno řešit další podrobnou analýzou“*. Z tohoto důvodu bylo rozhodnuto provést likvidaci dolu a likvidaci hlavních důlních děl podle „Plánu likvidace dolu Kohinoor“ ve třech etapách. Obvodní báňský úřad v Mostě povolil rozhodnutím č. j. 1150/03, ze dne 9. 4. 2003, likvidaci části dolu a jam LB 2, K 2 a K 3, likvidace jam K 1 a MR 1. Likvidace zbývajících částí dolu, v „Plánu likvidace dolu Kohinoor“ označené jako 4. etapa, se bude realizovat po vyřešení důsledků ukončení čerpání na dole.

Zachování čerpání v tomto období bylo řešeno v dodatku TSPL dolu Kohinoor na léta 2005 – 2007. V rámci prodeje Dolu Kohinoor přešla povinnost čerpání důlních vod na nabyvatele Palivový kombinát Ústí, státní podnik. Na základě analýzy dostupných podkladových materiálů byl VÚHU v Mostě v květnu 2005 zpracován odborný posudek „Důl Kohinoor II – hydrogeologické zhodnocení“ s jednoznačným závěrem: *„Prostor dolu Kohinoor II se z hydrogeologického hlediska jeví jako nejvhodnější místo pro udržování hladiny důlních vod na určité úrovni, která bude vyhovovat plánovaným postupům povrchového hnědouhelného lomu Bílina i budoucímu rozvoji těžební lokality lomu ČSA v mosteckém regionu.“*

Tyto závěry, podpořené **snahou o ochranu ložiska a případnou ochranu veřejného majetku** a snahou o minimalizaci nákladů na provoz budoucího jezera Most, byly pro Palivový kombinát Ústí, státní podnik, jako subjekt, který je oprávněn s tímto majetkem státu hospodařit, prioritami pro další řešení.

V souvislosti s výše uvedenými závěry bylo rozhodnuto po roce 2007 nadále čerpat důlní vody na povrch ponornými čerpadly umístěnými v jámě MR 1. Čerpání důlních vod, čerpací stanice,

výtlačný řad a vypouštění vody do jezera Most a odpouštění nadbytečných vod do Mračného potoka bylo řešeno jako celek v projektu „**Zajištění náhradního způsobu čerpání důlních vod na jámě MR 1 dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích**“, jehož nedílnou součástí byly i projekty likvidace jam K 1 a MR 1 a aktualizace 4. etapy „Plánu likvidace dolu“.

Čerpání důlních vod z uhelné sloje dolu Kohinoor z čerpacího místa MR 1 bylo zahájeno dne 17. 5. 2010. Z protokolů o zkouškách vyplynulo, že hodnoty vybraných parametrů **nevyhovují limitním koncentracím** stanovených rozhodnutím Krajského úřadu Ústeckého kraje, zejména v koncentraci nerozpuštěných látek, železa a u koncentrace amoniakálního dusíku. Z tohoto důvodu bylo rozhodnuto, že budou osloveny odborné firmy s cílem zpracovat návrh trvalého řešení k zajištění potřebné kvality vypouštěných vod.

Vybraným způsobem řešení je „**Biotechnologický systém ČDV**“ jako nízkonákladový systém čištění pasivního charakteru s aplikací aktivních prvků, využívající rozvod čerpaných důlních vod a následně přirozený gravitační odtok, s realizací stavby v letech 2017 – 2018.

Článek I. Předmět Smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je úprava práv a povinností Smluvních stran související se zajištěním čerpání, úpravy a čištění důlních vod z čerpací jámy MR1 (dále jen „**Provoz zařízení**“).
2. Provozovatel je vlastníkem nemovitostí a technologického vybavení čerpací stanice jámy MR 1, které se nachází v obci Mariánské Radčice (dále také „**Zařízení**“).
3. Provozovatel se zavazuje:
 - 1.1. řádně provozovat a udržovat Zařízení v souladu s právními předpisy,
 - 1.2. zajistit Provoz zařízení v čerpacím režimu 24 hodin/den, mimo výkony pravidelné a mimořádné údržby a případně projevy vyšší moci.
 - 1.3. zajistit kvalitu vod vypouštěných do vodoteče dle platných rozhodnutí,
 - 1.4. prokazovat Odběrateli skutečnou výši nákladů spojených s Provozem zařízení dle podmínek dále uvedených.
4. Odběratel se zavazuje hradit Provozovateli náklady spojené s Provozem zařízení dle podmínek sjednaných touto Smlouvou.

Článek II. Zařízení čerpací stanice jámy MR1 a zařízení biotechnologické ČDV

1. Zařízení čerpací stanice jámy MR 1 se skládá z těchto objektů:
 - 1.1. Jáma MR 1 likvidovaná jámovou zátkou a uzavřená ohlubňovým uzavíracím povalem s výstrojí:
 - 1.1.1. jedno pozorovací potrubí DN 400,
 - 1.1.2. tři ochranné kolony čerpadel 530/6mm.
 - 1.2. Jámová budova s vybavením.
 - 1.3. Trafostanice a rozvodnou vybavenou transformátory napětí 6/3,3 kV a řídicím systémem čerpací stanice.
 - 1.4. Dvojí nezávislé nadzemní vedení 6 kV - trafostanice na dole Kohinoor – jáma MR 1, spojovací kabel mezi trafostanicí MR 1 a jámovou budovou.

- 1.5. Čerpací stanice vybavená třemi čerpadly typu UPA 300-65/10+XBD EQ 35-605, každé s výkonem čerpání $Q=60$ l/sec, výtlačná výška $H=350$ m. Tři výtlačná potrubí 194/9 mm.
- 1.6. Výtlačný řad z potrubí PROFUSE HDPE, PE 100, SDR 17, DN 400x23,7 mm s ochrannou venkovní vrstvou v délce cca 1 791 m, uložený v zemi.
- 1.7. Rozdělovací šachta z betonu se dvěma šoupaty ovládanými ručně.
- 1.8. Gravitační řad „A“ z rozdělovací šachty do jezera Most z potrubí PROFUSE HDPE, PE 100, SDR 17, DN 400x23,7 mm s ochrannou venkovní vrstvou v délce cca 1 307 m, uložený v zemi, včetně výústního objektu (není zahrnuto do úhrady nákladů dle této Smlouvy).
- 1.9. Gravitační řad „B“ z rozdělovací šachty do retenční nádrže s následným odtokem do Mračného potoka ze sklolaminátového potrubí 400/427x10,3 mm v délce cca 1 450 m uložený v zemi včetně výústního objektu.
2. Zařízení biotechnologické ČDV se skládá ze tří hlavních funkčních objektů a z několika dalších funkčních podobjektů:
 - 2.1. provzdušňovací a usazovací nádrž,
 - 2.2. aerobní mokřady s provzdušňovacími elementy a zařízeními,
 - 2.3. anaerobní mokřady, šterková filtrační lože různých frakcí, osázení makrofyty a další prvky.

Článek III.

Doba trvání Smlouvy, ukončení Smlouvy

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Každá se Smluvních stran je oprávněna vypovědět Smlouvu i bez uvedení důvodu s šestiměsíční výpovědní dobou, která začne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

Článek IV.

Rozúčtování nákladů spojených s provozem zařízení a způsob jejich úhrady

1. Smluvní strany se dohodly, že Odběratel bude hradit Provozovateli náklady na Provoz zařízení.
2. Provozovatel provádí rozúčtování nákladů na Provoz zařízení Odběrateli za účtovací období kalendářního roku (dále jen „**Zúčtovací období**“), a to formou zálohových plateb a ročního vyúčtování.
3. Odběratel se zavazuje hradit měsíčně zálohy nákladů na Provoz zařízení v souladu s přílohou č. 1 Smlouvy (dále jen „**Záloha**“) ve výši Kč za měsíc bez DPH. K Záloze bude připočtena DPH v sazbě platné v době vystavení zálohové faktury. Kalkulace výpočtu Zálohy je uvedena v příloze č. 1 Smlouvy.
4. Provozovatel se zavazuje na Zálohy vystavit zálohovou fakturu na příslušný kalendářní měsíc a poslat jí nejpozději do 10 dnů od konce příslušného kalendářního měsíce na fakturační adresu Odběratele uvedenou v záhlaví Smlouvy.
5. Provozovatel po přijetí platby Zálohy vystaví a zašle Odběrateli daňový doklad na zaplacenou Zálohu.
6. Provozovatel je oprávněn upravit v každém Zúčtovacím období (kromě prvního) výši Zálohy, a

to na výši průměrných měsíčních nákladů na Provoz zařízení za předchozí Zúčtovací období. Úpravu výše Zálohy je Poskytovatel oprávněn učinit jednostranně, přičemž je povinen o takové úpravě písemně informovat Odběratele spolu s ročním rozúčtováním nákladů na Provoz zařízení dle následujícího odst. Smlouvy (tj. bez nutnosti dodatků ke Smlouvě). Upravenou výši Zálohy je Odběratel povinen hradit počínaje měsícem následujícím po doručení informace o úpravě výše Zálohy.

7. Provozovatel se zavazuje poslat Odběrateli 1x ročně roční rozúčtování nákladů na Provoz zařízení, a to bez zbytečného odkladu po tom, co obdrží vyúčtování od svých dodavatelů za celé Zúčtovací období a vyhodnotí skutečně vynaložené náklady na Provoz zařízení na jámě MR1 a biotechnologické ČDV dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích, maximálně však do 1.3. následujícího kalendářního roku. Roční vyúčtování bude obsahovat rozpis jednotlivých položek nákladů na Provoz zařízení na jámě MR1 a biotechnologické ČDV dolu Kohinoor v Mariánských Radčicích dle přílohy č. 1 Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje vystavit a spolu s ročním rozúčtováním nákladů na Provoz zařízení poslat Odběrateli konečnou fakturu.
8. Smluvní strany se zavazují vyrovnat si skutečné náklady na Provoz zařízení uvedené v ročním rozúčtování nákladů na Provoz zařízení a zaplacených Záloh.
9. Splatnost faktury na vyúčtování rozdílů mezi ročními celkovými náklady na Provoz zařízení a faktur na Zálohy je 30 kalendářních dnů ode dne následujícího po jejím prokazatelném doručení Odběrateli (faktury na Zálohy, faktura na vyúčtování rozdílů mezi ročními celkovými náklady na Provoz zařízení a faktur na Zálohy, opravné daňové doklady a daňové doklady na přijatou platbu dále společně jen „**Faktura**“). Smluvní strany se dohodly, že pokud se Odběratel ocitne v pozici ručitele dle § 109 ZoDPH, prodlužuje se doba splatnosti Faktury o 3 pracovní dny. Okamžikem doručení Faktury je den jejího prokazatelného přijetí. Případně-li poslední den splatnosti Faktury na sobotu, neděli nebo svátek, je dnem splatnosti Faktury nejbližší následující pracovní den.
10. Faktura musí mít náležitosti účetního a daňového dokladu dle příslušných právních předpisů. Faktura musí obsahovat číslo Smlouvy. Faktura může být v listinné nebo v elektronické podobě. Provozovatel je dále povinen na každé Faktuře uvést bankovní účet, na který má úhrada částky na Faktuře bez DPH a k ní příslušná DPH Odběratelem uhrazena, přičemž tento bankovní účet Provozovatele bude současně bankovním účtem zveřejněným správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu ustanovení § 109 odst. 2 písm. c) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění (dále jen „**ZoDPH**“). Faktura v listinné podobě musí být v listinném formátu A4, jednostranného tisku, na standardním kancelářském papíru o hmotnosti cca 80g/m², kopírovatelném černobíle bez ztráty informační hodnoty, čitelném a o maximálním rozsahu do 5 stran. Faktura v elektronické podobě musí být vyhotovena v souboru s formátem .pdf o velikosti max 2 MB. Takový soubor musí být opatřen uznávaným elektronickým podpisem nebo uznávanou elektronickou pečeti dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, v platném znění, které jsou plané v okamžiku doručení Faktury Odběrateli, tj. nikoli jen emailová zpráva. Název souboru musí být složen pouze z alfanumerických znaků, bez mezer (mezery lze nahradit podtržítkem), a nesmí přesáhnout 40 znaků. Pro zmenšení velikosti souboru nesmí být používána komprimace dat. Soubor nesmí být uzamčen; uzamčení souboru brání jeho dalšímu zpracování.
11. Nebude-li Faktura obsahovat stanovené náležitosti, nebo budou-li ve Faktuře nesprávně uvedené údaje, je Odběratel oprávněn vrátit Fakturu Provozovateli s uvedením důvodu vrácení a s požadavkem na vystavení bezvadné Faktury. Provozovatel je povinen vystavit bezvadnou Fakturu. Vrácením Faktury přestává běžet doba splatnosti Faktury a nová doba splatnosti začne běžet okamžikem doručení bezvadné Faktury Odběrateli.
12. Úhrada Faktur bude prováděna bezhotovostním převodem ve prospěch účtu Smluvní strany uvedeného v záhlaví Smlouvy, nebude-li na Faktuře uveden účet jiný.
13. V případě prodlení Smluvní strany s úhradou Faktury tato zaplatí druhé Smluvní straně zákonný

úrok z prodlení z dlužné částky ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů, za každý den prodlení.

14. V případě prodlení se zaplacením Faktury delšího než 20 dnů, je Smluvní strany povinna zaplatit druhé Smluvní straně smluvní pokutu ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Článek V.

Ostatní a závěrečná ustanovení

1. Smluvní strana není oprávněna bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany postoupit na třetí osobu jakoukoliv pohledávku nebo její část vyplývající ze Smlouvy a/nebo jakkoli pohledávku nebo její část vůči druhé Smluvní straně vyplývající ze Smlouvy zatížit právy ve prospěch třetích osob.
2. Smluvní strana není oprávněna jednostranně započíst jakoukoli pohledávku vzniklou na základě Smlouvy oproti pohledávce druhé Smluvní strany.
3. Jakékoliv změny a doplňky Smlouvy jsou možné jen formou písemných, číslovaných dodatků oboustranně podepsaných oprávněnými osobami Smluvních stran, přičemž jinou než písemnou formu dodatku v listinné podobě Smluvní strany vylučují.
4. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení Smlouvy. Smluvní strany se v tomto případě zavazují nahradit ustanovení neplatné a/nebo neúčinné ustanovením novým, které by nejlépe odpovídalo zamýšlenému účelu původního ustanovení.
5. Nedílnou součástí Smlouvy je příloha č. 1 - Stanovení výše nákladů na Provoz zařízení. “

II.

Přílohy smlouvy

Přílohy Smlouvy ve znění jejích dodatků se nahrazují přílohou č. 1 tohoto Dodatku.

III.

Platnost a účinnost dodatku Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek je platný dnem jeho podpisu a účinný dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (zákon o registru smluv), nejdříve dnem 1. 1. 2018. Provozovatel se zavazuje Smlouvu dle zákona o registru smluv zveřejnit. Smluvní strany se zavazují, že si před uveřejněním Smlouvy ve smyslu zákona o registru smluv vymezí obchodní tajemství, které je z povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv vyjmuto; Smluvní strany se zavazují poskytnout si v této věci veškerou nezbytnou součinnost.
2. Odběratel bere na vědomí, že Provozovatel je povinným subjektem dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a subjektem, který je povinen uveřejňovat smlouvy prostřednictvím registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.
4. Nedílnou součástí tohoto Dodatku je Příloha č. 1 „Předpokládaná výše nákladů souvisejících

s provozováním zařízení“.

5. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podpisem přečetly, veškerým jeho ustanovením porozuměly a uzavírají jej po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle.

Za Provozovatele:

V Chlumci, dne 29. 11. 2017

.....
Ing. Petr Lenc
ředitel státního podniku
Palivový kombinát Ústí, státní podnik

Za Odběratele:

V Chomutově, dne 4. 12. 2017

.....
Ing. Walter Fiedler
člen představenstva
Severočeské doly a.s.

.....
Ing. Jiří Neruda, Ph.D.
člen představenstva
Severočeské doly a.s.

Příloha č. 1 Stanovení výše nákladů na Provoz zařízení

Záloha nákladů na Provoz zařízení je stanovena na základě níže uvedených předpokladů a vstupních parametrů:

1. Pro stanovení nákladů se vycházelo ze současných skutečných přítoků důlních vod do místa čerpání v objemu cca 2 400 000 m³ /rok, tj. cca 4,5 m³/min.
2. Čerpací režim 24 hodin/den, mimo výkony pravidelné a mimořádné údržby, případně projevy vyšší moci.
3. Čerpací stanice MR 1 je složena ze třech samostatných čerpacích jednotek. Každá z těchto jednotek se skládá z ponorného čerpadla s výkonem $Q = 60 \text{ l / sec}$, $H = 350 \text{ m}$ a příkonem 360 kW o napětí 6 kV.
4. Náklady na Provoz zařízení jsou náklady předpokládáné a vychází z cen v roce 2016.
5. Položka spotřeba elektrické energie obsahuje: spotřebu na provoz ponorných čerpadel, spotřebu na osvětlení areálu a ostatních elektrických zařízeních provozovaných v souvislosti s údržbou čerpací stanice a biotechnologické ČDV.
6. Položka mzdových nákladů obsahuje: skutečně provedené výkony zaměstnanců spojené s kontrolou a údržbou a náklady spojené s ostrahou objektu čerpací stanice a biotechnologické ČDV.
7. Položka údržba obsahuje náklady spojené s údržbou systému náhradního způsobu čerpání.
8. Jednotlivé položky nákladů na Provoz zařízení budou děleny na zařízení čerpací stanice a zařízení biotechnologické ČDV.

Na základě výše uvedených parametrů jsou roční náklady na Provoz zařízení vyčísleny následovně:

Roční náklady na provoz zařízení (náklady roku 2016)	
Položka	Kč
El. energie - čerpání	
Odpisy	
Mzdy	
Údržba	
Celkem	

Náklady na čerpání 1 m³ vody jsou stanoveny na základě ročních nákladů za rok 2016. Za rok 2016 je cena stanovena na [] Kč/1 m³.

Měsíční Záloha na období od účinnosti Smlouvy do nového vyčíslení Zálohy dle odst. IV.6. Smlouvy je ve 1/12 z ročních nákladů předešlého Zúčtovacího období.